

## **Dodatok č. 1** **k dohode č. 45/§ 52a/2015/ŠR**

na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o podmienkach poskytnutia príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby právnickej alebo fyzickej osobe uzatvorený podľa ustanovenia § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“)

uzatvorený podľa čl. VII bod 2 dohody

medzi účastníkmi dodatku:

### **Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Bardejov**

Sídlo: Dlhý rad 17, 085 71 Bardejov  
Zastúpeným riaditeľom: Ing. Pavlom Šothom  
IČO: 30 794 536  
DIČ: 2021771708  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica č. účtu: SK92 8180 0000 0070 0053 3239  
(ďalej len „úrad“)

a

### **Obec Raslavice**

Sídlo: **Raslavice 154, 086 41 Raslavice**  
Zastúpená štatutárnym zástupcom: **Marekom Rakošom**  
IČO: **00322251**  
Bankové spojenie: **VÚB, a.s.** č. účtu IBAN: **SK59 0200 0000 0000 0192 1522**  
(ďalej len „**PO/FO**“ a spolu s „úradom“ ďalej len „**účastníci dodatku**“)

Tento dodatok je vypracovaný v súvislosti s realizáciou Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK - 5“.

## **Článok I.**

### **Predmet dodatku**

Účastníci dodatku sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení a dopĺňa ustanovenie dohody nasledovne:

1. V Článku II. dohody sa vypúšťa doterajší bod 1. a nahrádza sa novým bodom 1., ktorý znie:

„1) Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „dobrovoľnícka služba“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“) v zmysle:

- a) Zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)
- b) Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia  
Prioritná os 1 Podpora rastu zamestnanosti  
Opatrenie 1.1 Podpora programov oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti
- c) Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK–5“
- d) Kód ITMS: 27110130040

## Článok II.

### Účel dohody

2. V Článku III. dohody sa vypúšťa doterajší bod 2. a nahrádza sa novým bodom 2., ktorý znie:

„2) PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere **15 % : 85 %**. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

## Článok III.

- V Článku V. sa vkladá nový bod 23, ktorý znie:

„23) Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní vykonávania dobrovoľníckej služby z prostriedkov ESF, ktoré PO/FO doručí úrad. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby a záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody.“

4. V Článku VII. dohody sa vypúšťa doterajší bod 5. a nahrádza sa novým bodom 5, ktorý znie:

„5) Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, ktoré majú vzťah k záväzkom účastníkov tejto dohody. Predpisy komunitárneho práva Európskych spoločenstiev majú prednosť pred zákonmi Slovenskej republiky.

## **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
2. Ďalšie ustanovenia dohody zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a PO/FO obdrží jeden rovnopis.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení v zmysle zákona č.546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bardejove, dňa .....

V Bardejove, dňa .....

.....  
**Marek Rakoš**  
štatutárny zástupca

.....  
Ing. Pavol Šoth  
riaditeľ ÚPSVaR Bardejov